

**MUNICIPALIDAD DE GALVARINO  
SECRETARIA MUNICIPAL**

*Apruebo*

**ACTA REUNIÓN N° 33 DE CARÁCTER ORDINARIA DEL CONCEJO MUNICIPAL, REALIZADA EL  
DÍA LUNES 28 DE NOVIEMBRE DE 2011.**

Se abre la sesión a las 09:30 hrs., Presidida por Don Miguel Hernández Saffirio, Alcalde de la Comuna, ante la presencia de la. Secretario Municipal (s) en su calidad de Ministro de Fe, contando con la asistencia de los Señores Concejales que se individualiza a continuación:

Sr. José	Peña	Sepúlveda
Sr. Fernando	Huaiquil	Paillal
Sr. Hernán	Horn	Roa
Sr. Roberto	Hernandez	Apablaza
Sr. Jhon	Ramírez	Barra

Concejal Arnoldo Llanos, se excusa de asistir por razones de salud, presenta certificado médico de fecha 28/11/2011 que indica reposo por dos días.

**TABLA:**

1. Aprobación Acta sesión anterior
2. Correspondencia
3. Cuenta Alcalde
4. Aprobación de modificaciones presupuestarias (municipalidad y educación)
5. Aprobación de Bases Concurso Publico Salud
6. Designación Concejal Integrante Comité Concurso Salud
7. Aprobación Plan de Salud 2012
8. Presentación Proyecto Presupuesto 2012 (finanzas)
9. Varios

**1. APROBACIÓN ACTA SESION ANTERIOR**

Se aprueba Acta N° 32 sin observación

**2. CORRESPONDENCIA da lectura el secretario municipal (s) Don Rodrigo Urra Escobar**

- Carta de la Sra. Ena Bellemans Bustos Vice- Presidenta de la Corporación Nacional del Cáncer Conac de Temuco, donde expone y solicita subvención para manutención de los servicios para mejor atención de los pacientes.
- Club Adulto Mayor Los Sauces solicita bus para paseo de verano en la comuna de Lican -Ray el día sábado 18 de Febrero del año 2012.
- Comité de Agua Potable "El Mirador" solicita recursos para limpieza de pozos sépticos
- Sra. Felicia Coilla Pérez solicita posibilidad de un sitio municipal para colocar su mediagua
- Carta de la coordinación Mapuche de Galvarino Desarrollo y Autonomía solicitan autorización para que construyan algunos Lomos de Toro en la Población el Porvenir en las calle Avenida los Laureles, los Avellanos y calle Los Boldos y Villa Las Araucarias, así como también se construyan en otras calles de la comuna de Galvarino, además proponer que se pueda crear una comisión de transito.

- Oficio N° 1312 de Alcaldesa (s) a Director Regional IPS donde solicita intervenir en Oficina de Pago, con el objeto de estudiar factibilidad de comenzar la atención a las 8:30 hrs para facilitar el tramites a los beneficiarios que la mayoría son de avanzada edad.

*Alcalde el informe del Director de Obra relacionado con la instalación de lomos de toros en la Población el porvenir, para el efecto se tiene que cumplir características técnicas informadas por el Ministerio de Transporte Regional, estos como tal se encuentran prohibidos, los utilizados en forma autorizada son los resaltes que para ser utilizados tienen que estar emplazados en calles designadas para el transporte pesado, y con longitudes mayores a los 300 mt donde sea fácil su visualización y colocados los letreros correspondientes, debido a lo anterior, la instalación de resaltes en una población no se encuentra enmarcada dentro de la normativa autorizada ya que no cumple las características que permite el ministerio de transporte.*

*En relación a lo solicitado por familias del pasaje los aromos se hizo el levantamiento de las cantidades de familias con problemas de las limpiezas de fosas sépticas son 12 de las cuales solo 5 tienen título de dominio de sus propiedades, fue informado de la problemática al secretario de planificación comunal que dicha problemática sea considerada para la organización de un proyecto de alcantarillado en el sector, se realizó una cotización telefónica con la empresa limpia fosas el valor promedio es de \$ 42.500. esto fue informado a las familias, cabe señalar que la dirección de obra no cuenta con tal elemento para realizar dicha labor, por tal motivo es imposible dar solución a la solicitado y solo es posible resolverlo realizando la cancelación de la maquinaria correspondiente y gestionar un nuevo proyecto en el sector, estamos en comunicación con una empresa de Temuco que trajo productos químicos que permitan resolver el tema sanitario de las fosas sépticas y pozos negros no hay otra posibilidad, salvo que la limpieza fosa se haga por la gente de manera particular, hay dificultades para desarrollar un proyecto de alcantarillado, vamos a reactualizar algunas conversaciones y gestiones que se han hecho para ver la factibilidad, de hecho la propia empresa aguas Araucanía no esta en condiciones porque la información que hay, que no esta dentro del perímetro de la confección que ellos tienen, la inversión solo se puede hacer con recursos públicos.*

*En relación a la solicitud de subvención para la corporación nacional del cáncer lo tendríamos que ver en la sesión próxima cuando tengamos aprobado el presupuesto municipal.*

*En relación a la solicitud de financiamiento para 35 personas del Comité de Adultos Mayores tendría que ser de la misma forma por la vía de la subvención, se pueda entregar ayuda de este tipo o los recursos se van a dejar íntegramente para los llamados Fondeve habrá que resolverlo.*

*Concejal Fernando Huaiquil que se pudiera insistir en el tema de los lomos de toros, igual me preocupa si pudiéramos mandar un oficio al Ministerio de Obras Públicas para que pudieran dar una autorización que pudiera permitir hacerlo*

*Alcalde la secretaria hará las consultas correspondientes*

*Concejal Roberto Hernández sobre ese punto, he visto en concepción me parece bien, para que los vehículos no transiten a gran velocidad, en Temuco hay ubicados en varias partes, es bueno que se haga acá para mejorar el tráfico en el pueblo*

*Concejal Jhon Ramírez hay un tema de una señora que solicitaba un terreno para instalar una mediagua.*

*Alcalde terreno municipal para instalar una mediagua, hay que hacer una visita y ver que disponibilidad, todos estamos en conocimiento que hay un acuerdo del concejo de no acceder a este tipo de solicitudes por problemas relacionados con el tema de la infraestructura básica en los servicios de agua, alcantarillado y electricidad, lo va ver el depto social para darle una respuesta a la persona que solicita.*

### 3. CUENTA

- *Informar el día 16 y 17 viaje a la ciudad de Santiago junto con el Director de Secpla donde visitamos la planta piloto que se a construido en Chile para ver el tema de los residuos sólidos de las comunas que estamos asociados Temuco, Padres las Casas y Galvarino fue una experiencia positiva y todavía esta en etapa de proyecto piloto se están buscando los recursos para poder instalar esta planta a modo experimental en Padres Las Casas o Temuco, es un mega proyecto que se esta avanzando. Estuvimos conversando con funcionarios de la Subdere estamos materializando conversación para*

que nos apoyen en la contratación de asistencia técnica para llevar adelante la fiscalización de proyecto abasto de agua y la materialización de otros proyectos que se puedan hacer, había consideración que con el personal que contamos hoy día en el municipio, no estamos en condiciones de elaborar proyectos técnicos a ese respecto, y la respuesta que se nos dio fue positiva. Estuvimos viendo tema de administración interna del municipio quiero hacer publico el trabajo que ha hecho la administradora Srta Sara Sanhueza finalmente hemos sido capaces de entregar en el plazo correspondiente los informes de ejecución presupuestaria y informes contables que teníamos atrasado desde el año 2008, se ha hecho una gran labor que nos a permitido sacarnos un peso de incumplimiento legal en términos administrativos y financieros que nos tenia bastante complicado.

- El día 17 se quedo el Secretario de Planificación Comunal visitando junto a el alcalde de Padres las Casas y funcionarios de eses municipio la construcción de dos canchas de pasto sintético, una en Puente Alto y la otra en Vitacura aprovechando la iniciativa de la municipalidad de Padres las Casas, la experiencia con la instalaciones de cancha de pasto sintético en la región no es buena por la materialidad del césped es muy cambiante en términos de la oferta que diferentes empresas tienen y se tiene conocimiento que estas dos canchas están ocupando mejor material de tal manera que la gestión se hizo, se estableció contacto con propietarios y equipo técnico y van a venir a visitarnos para ver la posibilidad que ellos participen en la licitación de este proyecto que va hacer dentro del mes de enero del próximo año, el proyecto esta plenamente finiquitado en su tramitación técnica y factibilidad solamente esperamos que el Intendente incluya en el primer mensaje al Core el año 2012 para que de esa manera contar con los recursos que nos van a permitir la construcción dentro de los 5 primeros meses del próximo año.-
- Informar que la comuna participo en una feria de educación regional que se desarrollo en Temuco el día 24 con una presentación de la escuela Rio Quillem y escuela Gabriela Mistral en términos de un modulo que mostro lo que se esta haciendo en la comuna, con la participación de las escuelas de Aillinco y Pelantaro en un acto simbólico de muestra artistica que se esta desarrollando, es digno de desatacar escuelas rurales y escuela urbanas que tuvieron una destacada participación.
- Informar que el día 23 de octubre gracias a una invitación que hiciera la Fundación Mustakis prácticamente totalidad de los integrantes de la orquesta infantil Antu Quillem fueron a la ciudad de Frutillar a participar en un concierto con una orquesta norteamericana, donde además se hicieron algunos talleres, el viaje no tuvo ningún inconvenientes todos llegaron bien y próximamente tendremos una reunión con los apoderados y alumnos para que ellos cuenten a cabalidad su experiencia, la delegación fue a cargo del encargado del Programa Deporte recreación y cultura.
- El día 23 viajo a Santiago la escuela de Gimnasia artistica de la escuela Rio Quillem, invitación que se consiguió gracias a los buenos oficios del profesor de educación física que esta desarrollando esta actividad don Jaime Díaz, viajaron 27 alumnos con apoderados y además con la profesora Tatiana Kehr estuvieron desde el 23 al 27 de noviembre.
- Informar de un documento ingresado por los Feriantes preocupados por la construcción de la feria que se va hacer frente de la Plaza.  
*Director de Secpla* estamos en la segunda licitación y nos encontramos con un inconveniente, se sube el día viernes y cierra el día miércoles, la tercera licitación de ese proyecto sea ido dilatando por diversas razones, de manera que tenemos que ir viendo que nos señala la ley y volver a licitar, el miércoles cierra esperamos tener el día lunes próximo adjudicado.
- Informar que si tenemos adjudicado la construcción del gimnasio de la escuela Gabriela Mistral y también la construcción de la plaza y multicancha de la población el esfuerzo, estamos iniciando los trabajos de mejoramiento de la instalaciones, graderías, rejas en el estadio municipal.
- Informar que el día viernes se hizo entrega para la utilización publica del puente del camino de Pelahuenco a Colpi por un trabajo conjunto entre vialidad y el municipio, nos obligo a mantener el camino interrumpido por dos semanas, se hizo un tremendo esfuerzo junto con vialidad para permitir que ese trabajo se hiciera en la mitad de tiempo que a principios estaba programado y quedo en buena condiciones

#### **4. APROBACION MODIFICACION PRESUPUESTARIA (Municipalidad y Educación)**

*Informa Administradora Municipal son 4 modificaciones del municipio, la Primera modificación presupuestaria tiene que ver con ajustes de cuentas contables, disminuye deuda flotante en M\$ 5.600.- y aumentan gastos para uso y consumo de M\$ 1.280.- mantenimiento y reparaciones \$ 600.000.- sector privado (premios y juguetes de navidad) por M\$ 3.560.- lo que arroja un total de M\$ 5.600.-*

#### **SE APRUEBA POR UNANIMIDAD PRIMERA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA, POR UNANIMIDAD**

*Administradora Municipal la segunda modificación presupuestaria tiene que ver con el Prodel, se refiere modificación interna de los mismos programas para poder dar cumplimiento a los convenios con Indap para la ejecución de Prodesal se esta **disminuyendo** Otras remuneraciones por M\$ 1.000.- Materiales de uso o consumo por M\$ 5.530 y Arriendos por M\$ 200.- y se **aumenta** en Alimentos y Bebidas por M\$ 2.000.- Materiales de uso o consumo por M\$ 3.830.- y Servicios generales por M\$ 900.- que da un total de M\$ 6.730.-*

*Encargado Prodel hasta el año pasado el convenio con Indap incorporaban la compra de algunos bienes de productos químicos y veterinarios, este año el convenio señala fueron aceptadas tiras técnicas y productos nativos por eso es la modificación*

*Concejal Fernando Huaiquil donde dice materiales de uso o consumo esta incluido veneno para ratones, porque hay comunidades que están planteando que hay plagas*

#### **SE APRUEBA SEGUNDA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA, POR UNANIMIDAD**

*Administradora Municipal la tercera modificación son ajustes tiene que ver con permisos de patentes, donde se esta ingresando recursos por concepto de los derecho de permisos ambulantes y dineros que llegaron producto de la egis de 45 viviendas lo que arroja un total de M\$ 16.000.- lo otro de permisos y licencias tiene que ver básicamente con el aumento en el pago de permisos de circulación, participación del Impuesto Territorial tiene que ver con las contribuciones por M\$ 6.200.- concepto de recuperación de licencia medicas M\$8.200.- Multas de alcoholés y otros ingresos que hemos estados percibiendo lo que arroja un total de M\$ 47.200.- se va a distribuir en las cuentas que presentan dificultades presupuestarias para poder asumir los compromisos, lo que es combustible y lubricantes, consumos básicos que es agua, telefonía fija, telefonía celular se esta aumentando en M\$ 12.800.- la cuenta 2206 que tiene que ver con mantenimiento y reparación de edificios M\$ 1.100.- Servicios de Aseo esta faltando recursos con los convenio con Seat y finalmente emergencias por M\$1.000.- transferencias por M\$ 9.100.- lo que recibimos en permiso de circulación el 62,5 % hay que integrarlo al fondo común municipal, Mobiliario M\$ 300.-*

#### **SE APRUEBA TERCERA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA, POR UNANIMIDAD**

*Administradora Municipal modificación por el programa Jefas Mujeres de Hogar, se esta proponiendo reducir lo que es remuneraciones M\$ 1.000.-, alimentación M\$ 608.- Lo que arroja un monto de M\$ 1.608.- y quieren inyectarlo a la cuenta productos agropecuarios y forestales por M\$ 708.- y la cuenta 2204 Otros en M\$ 900.- la idea es trabajar con invernadero.*

#### **SE APRUEBA CUARTA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA,**

##### **Modificación Presupuestaria Educación**

*Informa Jefe de Finanzas Don Jaime Audalell la modificación presupuestaria abarca un aumento en los ingresos de Programa de Mejoramiento urbano y Equipamiento que es el mejoramiento de los baños de hombres y niñas del Liceo Gregorio Urrutia con M\$ 17.200.-*

*El segundo incremento que tienen los ingresos es la Subvención de Escolaridad se debe por M\$ 138.000.- al aumento del programa Integración y mas 30% de la ley Sep*

*El tercer aumento son los convenios Educación Pre- Básica por M\$ 48.000.- de la incorporación de Aillinco para el ingreso la educación pre-básica que nos da un total de M\$ 203.200 los distribuimos para solventar las cuentas en Gastos de personal a Contrata especialmente la personas de la Junji , alimentos y bebidas que corresponde lo que se a generado por concepto de paseos, salida de los alumnos por concepto Sep, textiles vestuario y calzado por M\$ 15.000.- Material de Oficina por M\$ 5.000.- Textos y otros material de enseñanza M\$ 20.000.- Insumos repuestos y accesos computacionales por el valor M\$ 8.000.- Otros materiales y útiles de diversos por M\$ 7.000.- Electricidad por M\$ 2.000.- Telefonía Fija por M\$ 500.- Publicidad y Difusión por M\$ 8.000.- Pasajes, Flêtes y bodegajes por M\$ 7.000.- Otros por M\$ 12.000.- Cursos de Capacitación por M\$ 9.000.-Mobiliario y Otros M\$ 7.000.- Equipos Computacionales y Periférico M\$ 25.000.- Consultorías por M\$ 21.000.- Obras Civiles por M\$ 14.200.- Equipamiento por M\$ 3.000.-que corresponde al proyecto de los arreglos de los baños del Liceo Gregorio Urrutia, nos da un total de M\$ 203.200*

**SE APRUEBA UNANIMIDAD MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA DE EDUCACIÓN POR EL VALOR DE M\$ 203.200.-**

#### **5.- APROBACION DE BASES CONCURSO PUBLICO SALUD**

*Informa Jefe de Finanzas Don Feliciano Bustos recibí el correo de la Administradora hablaba de la presentación de las bases, pero en ningún momento entendí respecto de las bases, pensé que las bases se habían presentado que ahora solo venia el tema de la aprobación en el concejo, no pregunte ni lo confirme con Francisco*

*Concejal Fernando Huaiquil tenemos las bases, las hicieron llegar Administradora Municipal las bases se entregaron la semana pasada, Geraldine hizo la presentación mas que nada aquella parte mas importante de las bases, la idea era que las analizaran y las sancionaran, ahora si quieren mayor información, va a depender de cuando se aprueban ahí empiezan a correr los plazos y todo lo que significa la selección.*

*Alcalde había consideración, reitero que ya se estaba en conocimientos de las bases con la presentación hecha y proceder solamente la votación*

**SE APRUEBA BASES CONCURSO DEPTO DE SALUD**

#### **6.- DESIGNACION CONCEJAL INTEGRANTE COMITÉ CONCURSO SALUD**

*Alcalde designación del concejal integrante del Comité Concurso Salud*

*Administradora Municipal dada la estructura que tiene el depto necesariamente la comisión tiene que estar integrada por un concejal*

*Alcalde hay acuerdo para elegir el representante, alguien que se ofrezca o que proponga alguien*

*Concejal Jhon Ramirez me ofrezco*

*Fernando Huaiquil yo pensaba ser, porque además soy el presidente de la comisión de Salud*

*Alcalde podría ser que el titular sea el concejal Fernando Huaiquil y el reemplazante el concejal Jhon Ramirez*

**SE ACUERDA INTEGRANTE AL CONCEJAL FERNANDO HUAQUIL CONCURSO SALUD Y REEMPLAZANTE AL CONCEJAL JHON RAMIREZ**

#### **7.- APROBACIÓN PLAN DE SALUD 2012**

*Expone el Jefe de Finanzas don Feliciano Bustos la presentación que se hizo la semana pasada donde se presento el Plan de Salud y el presupuesto, la idea era mientras que ellos lo tuvieran pudieran revisarlo o pudieran hacer observaciones o aportar algo al Plan*

*Alcalde en todo caso, este documento si hay necesidad en el transcurso del año también se puede proceder a sus modificaciones, es para cumplir con la normativa respecto de la presentación del mismo, se somete a votación*

## **SE APRUEBA PLAN DE SALUD 2012**

### **8.- PRESENTACIÓN PROYECTO PRESUPUESTO 2012 (finanzas)**

*Expone Administradora Municipal con respecto al tema del presupuesto municipal, el presupuesto de ingreso el total que proyectamos para este año \$ 1.698.210.- que se distribuye de la siguiente manera y se adjunta al acta.*

*Alcalde estarían en condiciones de votar el presupuesto, creo que seria mejor votarlo en la próxima sesión con concejo en pleno*

### **9.- VARIOS**

*Concejal Roberto Hernández en el último V congreso de concejales en la ciudad de Viña del Mar, del proyecto de Ley, porque además se aprovecho de aclarar algunos conceptos de la ley 20.527 sobre Orgánica constitucional municipal, también de la ley 20.500 sobre asociaciones y participación ciudadana en la gestión pública, en fin fue provechoso también informar que estuvimos en el congreso, seguir insistiendo que es un proyecto que va a mejorar en cuanto a labor y el respaldo que tiene que tener el concejal para hacer mejor su pega*

*Concejal Fernando Huaiquil la reunión anterior había planteado si se pudiera como concejo municipal tomar el acuerdo de poder disponer de los colegios municipales para la elección del consejero comunal de la Conadi que es el 15 de Enero, insisto con ese planteamiento, además quiero dejar presente una carta de la comunidad indígena Sin Tierra en conjunto con la coordinación de comunidades territoriales que están planteando lo mismo que se pueda disponer en los colegios municipales para el 15 de enero, seria bueno que se pueda sancionar hoy día*

*Alcalde hay acuerdo?*

### **SE ACUERDA POR UNANIMIDAD DISPONER COLEGIOS MUNICIPALES PARA ELECCIÓN CONSEJERO DE LA CONADI EL 15 DE ENERO**

*Concejal Fernando Huaiquil insistir en el caso de las tres familias de la Puntilla, nosotros con el colega Ramirez en calidad de comisión entregamos un informe hace varias reuniones atrás, la familia han venido y han insistido que se les pudiera visitar, que se vayan haber y entregándole alguna solución, que puedan hacer un rebaje para que ellos puedan ingresar con mayor facilidad a sus casas. También hay una sra Rosa Tramolao Antileo Rut 9.365.972-4 ella tiene comprado materiales son dos mujeres solas, necesitan disponer de maestros que pudieran hacer el radier de la casa que quieren mejorar. Otra persona sobre las alcantarilla no se han podido ir a instalar, les causa dificultad para el acceso de un vehículo hacia sus casas, quería proponer dentro de nuestros planes estamos trabajando para el próximo año en algunas partes todavía tenemos casas que tiene pizarreño en sus techos, tal vez dejar algunos recursos para poder llegar con proyectos de mejoramiento de viviendas que se puedan inscribir la compra de zinc para tener presente como se puede ayudar a la gente, también asegurar algunos recursos para poder contar con profesionales de Servicio País para el próximo año*

*Concejal Jhon Ramírez hay un tema preocupante referente al depto de salud resulta que hay medicamentos que no estaban no lo tenían, que son medicamentos importantes que son para enfermos de epilepsia y Hipertensión, me gustaría que se viera ese tema*

*Director (s) depto de Salud si es el fenobarbital esta solucionado y el otro la hipertensión puede ser enalapril se esta solucionando, se licito estaríamos esperando que llegara el medicamento*

*Concejal Jhon Ramírez lo ideal seria que no faltaran los medicamentos*

*Alcalde alguna explicación al concejo*

*Director (s) depto salud es una negligencia*

*Concejal Jhon Ramírez el día lunes en la ronda de la Piedra andaba como chofer Jacob Lavín, siendo que tenemos cinco choferes, nose porque razón se bajo Juan Rosales, cual seria el motivo?*

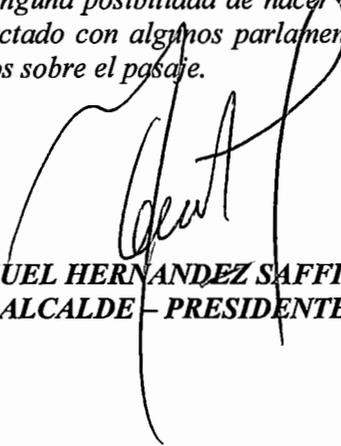
*Alcalde respecto de ese punto hay varias situaciones, que estamos viendo como resolver, tenemos no menores problemas relacionados con el recurso humano en el depto de salud.*

*Concejal Jhon Ramírez el tema del depto de obras, en relación con las fosas sépticas prácticamente tiene un valor total de \$500.000.- obras no cuenta con esos recursos para un camión limpia fosas para realizar la limpieza del pasaje Los Aromos.*

*Alcalde lo primero es que no tenemos recursos que estén priorizados, lo segundo siento si abrimos el dique para que se venga a limpiar las fosas a particulares, al final vamos a tener un listado en el municipio, me da la impresión que la solución de limpieza de fosas de retirar es una medida que no tiene solución, lo que se debe hacer trabajar con químicos que permitan que funcionen como corresponden*

*Secpla respecto a esa situación son grupos que viven en el pasaje, sobre ese grupo de vecinos no existe inconveniente porque ellos son propietarios y al grupo que esta mas arriba es una situación compleja no tiene regularizado su propiedad, en esas circunstancias no existe ninguna posibilidad de hacer un proyecto hasta que tengan regularizado sus propiedades, ellos se han contactado con algunos parlamentarios para que les puedan dar una asistencia técnica, es la situación que tenemos sobre el pasaje.*

**RODRIGO URRAS ESCOBAR**  
**SECRETARIO MUNICIPAL (S)**

  
**MIGUEL HERNANDEZ SAFFIRIO**  
**ALCALDE - PRESIDENTE**